



Tipo Documento: Pillole	
<b>Linea Prodotto:</b>	Gecom Multi-Redditi
<b>Procedura:</b>	GECOM Multi
<b>Area:</b>	Bilanci
<b>Modulo:</b>	Bilancio CEE e Nota Integrativa
<b>Versione / Build:</b>	/ -
<b>Data Inizio Validità:</b>	16/03/2017
<b>Classificazione:</b>	Guida Utente
<b>Titolo:</b>	NICEE - BILANCIO IN LINGUA

## NICEE – Bilancio in lingua

Solo per quanto riguarda "Bilancio e nota integrativa XBRL", all'interno degli allegati, è possibile la generazione automatica in lingua (Tedesco, Inglese e Francese) avendo preventivamente impostato la relativa Lingua in alto a sinistra.



Non sono invece previsti modelli standard in lingua per tutti gli altri allegati; di conseguenza la personalizzazione deve essere fatta dall'utente andando in **TABRTF, Gestione documenti RTF**.

TABRTF - MULTI - TABELLA PERSONALIZZAZIONE MODELLI RTF

Selezione Lingua:

Stampa	Prog	Pred	Descrizione	Modello	
BILCEE1_EN	0	X	Bilancio CEE - Prospetto contabile	BILCEE1_EN.RTF	Mod
NOTCEE1_EN	0	X	Bilancio CEE - Nota integrativa	NOTCEE1_EN.RTF	Mod
DOCCEE4_EN	0	X	Bilancio CEE - Verbale consiglio che approva bil.	DOCCEE4_EN.RTF	Mod
DOCCEE5_EN	0	X	Bilancio CEE - Convocazione assemb. ordinaria	DOCCEE5_EN.RTF	Mod
DOCCEE6_EN	0	X	Bilancio CEE - Verbale assemblea deserta	DOCCEE6_EN.RTF	Mod
DOCCEE7_EN	0	X	Bilancio CEE - Verbale assemblea che approva bil.	DOCCEE7_EN.RTF	Mod
DOCCEE8_EN	0	X	Bilancio CEE - Relazione coll. sindacale (A)	DOCCEE8_EN.RTF	Mod
DOCCEE9_EN	0	X	Bilancio CEE - Relazione coll. sindacale (B)	DOCCEE9_EN.RTF	Mod
DOCCEE10_EN	0	X	Bilancio CEE - Relazione societa' di revisione	DOCCEE10_EN.RTF	Mod
DOCCEE11_EN	0	X	Bilancio CEE - Verbale consiglio di sorveglianza	DOCCEE11_EN.RTF	Mod
DOCCEE12_EN	0	X	Bilancio CEE - Relazione sulla gestione	DOCCEE12_EN.RTF	Mod
BILCEE2_EN	0	X	Bilancio CEE - P.C. esigibili	BILCEE2_EN.RTF	Mod
INQSITN_EN	0	X	Inquiry situazione contabile RTF ord.sez.norm.	INQSITN_EN.RTF	
INQSITC_EN	0	X	Inquiry situazione contabile RTF ord.sez.contrapp.	INQSITC_EN.RTF	
MSIT_EN	0	X	Situazione contabile in inglese	MSIT1_EN.RTF	
MSIT5_EN	0	X	Situazione comparata in inglese	MSIT5_EN.RTF	
MSIT6_EN	0	X	Situazione per unita' produttive in inglese	MSIT6_EN.RTF	
BILAQN_EN	0	X	Stampa bilancio IV dir.CEE normale	BILAQN_EN.RTF	
BILAQB_EN	0	X	Stampa bilancio IV dir.CEE uso bollo	BILAQB_EN.RTF	

Varia Annulla Uscita

F3 Copia da Italiano sF3 Crea nuovo F8

All'interno di tale schermata occorre innanzitutto selezionare la lingua (DE, EN, FR) e successivamente, selezionando il modello che si vuole andare a creare, eseguire **F3 = Copia dall'Italiano** F3 Copia da Italiano in modo da creare una copia del modello identica a quello italiano.

A questo punto sarà possibile eseguire **F6 = Modifica** F6 Modifica per entrare all'interno del documento e sostituire tutti i testi in italiano con i relativi testi in lingua (sempre manualmente a cura dell'utente).

Una volta conclusa la sostituzione dei testi è possibile effettuare il controllo del documento tramite **F4 = Ctr** F4 Ctr per verificare che la formattazione del modello sia rimasta invariata.

Dopo aver creato/modificato i vari modelli in lingua sarà possibile quindi andare in NICEE e selezionarli attraverso l'apposita scelta **"Selezione modelli documenti"** posta nel Box funzioni sulla destra.

Esercizio 2016 : 0 : Aperta

ORD #cc-ci-2016-11-14

Testo	Nome	
Commento		
Parametri di procedura		
Testata di bilancio		
Importazione schemi da anno precedente		
✓ Ricalcolo da archivi contabili		
Importazione testi standard		
Importazione testi personalizzati		
Informazioni aggiuntive		
Importazione da Xbrl		
Ripristino dati modificati		
Controllo schemi sbilanciati		
<b>Selezione modelli documenti</b>		
Blocca/Sblocca nota integrativa		

Selezionare quindi la lingua ed il modello che si desidera impostare.

Selezione Modelli per generazione Documenti

Lingua **EN** Inglese

Tipo bilancio ☒ Predefinito  
☐ Con diversa esposizione esigibili entro/oltre

Descrizione Modello	Codice	Modello
Bilancio di esercizio	BILCEE1_EN	BILCEE1_EN.RTF
Nota integrativa	NOTCEEX_EN	NOTCEEX_EN.RTF
Relazione sulla gestione	DOCCEE12_EN	DOCCEE12_EN.RTF
Verbale di consiglio di amministrazione per l'approv. bilancio e convoc. assemblea	DOCCEE4_EN	DOCCEE4_EN.RTF
Convocazione di assemblea ordinaria per l'approvazione del bilancio	DOCCEE5_EN	DOCCEE5_EN.RTF
Verbale di assemblea deserta	DOCCEE6_EN	DOCCEE6_EN.RTF
Verbale di assemblea che approva il bilancio	DOCCEE7_EN	DOCCEE7_EN.RTF
Relazione (A) del collegio sindacale al bilancio	DOCCEE8_EN	DOCCEE8_EN.RTF
Relazione (B) del collegio sindacale al bilancio	DOCCEE9_EN	DOCCEE9_EN.RTF
Relazione della società di revisione al bilancio	DOCCEE10_EN	DOCCEE10_EN.RTF
Verbale del consiglio di sorveglianza	DOCCEE11_EN	DOCCEE11_EN.RTF
Inventario	ISTDAT	INVCEE1.RTF
Bilancio xbrl	BILCEEX	BILCEEX.RTF
Contratti leasing - Prospetto OIC	NOTCEOIC_EN	

F2 F9

Tramite il tasto **F2** è possibile visualizzare i diversi modelli disponibili per poi selezionare quello precedentemente creato/modificato.

Elenco modelli per stampa

Nome modello	Descrizione
*DOCCEE7_EN.RTF	Bilancio CEE - Verbale assemblea che app
DOCCEE7_EN-01.RTF	Bilancio CEE - Verbale assemblea che app

F3=Pred. Gestione(F4) Uscita(F9) Conferma

In **NICEE – Allegati** andrà quindi imposta correttamente la Lingua in modo da utilizzare e stampare i modelli in lingua precedentemente creati/modificati.